

YT-7382 / SG60

PL

Trésé instrukcji wg normy EN 166:2001 / Rozporządzenia (EU) nr 2016/425

Producent: Shu Gie Industrial Co., Ltd., No. 98 Keji 3rd Road, Tainan Technology Industrial Park, Tainan City, 70955 - Taiwan (R.O.C). **Importeur:** TOYA SA, ul. Sołtysowicka 13/15, 51-168 Wrocław, Polska. **Opisy wyrobu:** Gogle ochronne są środkiem ochrony oczu II kategorii, przeznaczone do indywidualnej ochrony oczu przed zagrożeniami mechanicznymi. Gogle chronią przed uderzeniem cząstek o dużej prędkości. Gogle nie chronią przed kroplami i rozpryskami cieczy, grubymi i drobnymi cząstkami pyłu, gazem, lukiem powstającym przy zwarciu elektrycznym oraz rozpryskami stopionego metalu i przenikaniem gorących ciał stałych. Szybka gogol ochronnych jest wykonana z poliwęglanu, oprawa gogoli i taśma elastyczna są wykonane z nylonu. U osób uczulonych na ww. materiały może wystąpić reakcja alergiczna. **Zalecenia stosowania gogoli ochronnych:** Przed rozpoczęciem użytkowania gogoli należy dokonać ich oględzin pod kątem uszkodzeń. Gogle z zarysowaną lub uszkodzoną szybką ochronną nie mogą być używane i powinny zostać wymienione na nowe. Oprawę gogoli dopasować do twarzy, taśmę elastyczną założyć na głowę i tak wyregulować jej długość, aby upewnić się, że gogle nie będą spadały podczas ruchów głowy, a jednocześnie nie będą uciskały. Po skończonej pracy gogle należy oczyścić za pomocą miękkiej i wilgotnej szmatki. Większe zabrudzenia usuwać za pomocą wody z mydłem i osuszyć za pomocą szmatki. Nie stosować środków czyszczących powodujących zarysowania. Wyrób należy przechowywać w chłodnym, suchym, przewiewnym i zamkniętym pomieszczeniu. Chronić przed kurzem, pyłem i innymi zanieczyszczeniami (worki foliowe, torbki itp.) Chronić przed uszkodzeniami mechanicznymi. Transport - w dostarczanych opakowaniach jednostkowych, w kartonach, w zamkniętych środkach transportu. Środek ochrony oczu chroniące przed uderzeniem cząstek o dużej prędkości, noszone wraz ze standardowymi okularami łecznymi, mogą przenosić uderzenie, wywołując zagrożenie dla użytkownika. Uwaga! Jeśli wymagana jest ochrona przed uderzeniem cząstek o dużej prędkości w ekstremalnych temperaturach, wybrany środek ochrony oczu powinien być oznaczony literą T bezpośrednio po literze określającej symbol uderzenia, t.j. FT, BT lub AT. Jeśli litera określająca symbol uderzenia nie znajduje się bezpośrednio przed literą T, wtedy środek ochrony oczu może być używany jedynie do ochrony przed cząstkami o dużej prędkości w temperaturze pokojowej. **Okres trwałości:** do dwóch lat od daty zakupu. **Jednostka notyfikowana:** CERTOTTICA SCARL (nr notyfikacji: 0530), Zona Industriale Villanova, 32013 - Longarone (BL), Włochy. **Objaśnienie oznaczeń oprawy:** SGI - oznaczenie producenta YATO - oznaczenie importera; SG60 - nr kat. producenta, YT-7382 - nr kat. importera; EN 166 - numer normy europejskiej dotyczącej ochrony indywidualnej oczu; 2C-1.2 - filtr chroniący przed nadfioletem; 1 - klasa optyczna, B - odporność mechaniczna, symbol ochrony przed uderzeniem cząstkami o dużej prędkości i średniej energii. Produkt wytrzymałe uderzenie cząstkami o masie 0,86 g i prędkości 120 m/s, Produkt wytrzymałe uderzenie cząstkami o masie 0,86 g i prędkości 45 m/s, CE - znak zgodności z dyrektywami nowego podejścia UE. **Objaśnienie oznaczeń szyby ochronnej:** 1 - klasa optyczna. Znaczenie reszty symboli jest takie samo jak znaczenie symboli widocznych na oprawie. **Deklaracja zgodności:** Dostępna w karcie produktu na stronie toya24.pl

EN

Contents of the instruction in accordance with the norm EN 166:2001 / Regulation (EU) no. 2016/425

Manufacturer: Shu Gie Industrial Co., Ltd., No. 98 Keji 3rd Road, Tainan Technology Industrial Park, Tainan City, 70955 - Taiwan (R.O.C). **Importer:** TOYA SA, ul. Sołtysowicka 13/15, 51-168 Wrocław, Poland. **Description of the product:** Safety goggles are a Category I eyes protection means, designed for personal protection of the eyes from mechanical hazards. The goggles protect the eyes from fast moving particles. The goggles do not protect from drops and splashes of liquids, coarse and fine dust particles, gas, electric arc and splashes of melted metal or penetration of hot solids. The lens of the protective goggles is made of polycarbonate, the frame of the goggles and the elastic band are made of nylon. In case of sensitization to the aforementioned materials, there might be an allergic reaction. **Recommendations for use of the safety goggles:** Before you use the goggles, check whether they are not damaged. If the goggles are scratched or damaged, they must not be used and should be replaced. Adjust goggles to the face, place the elastic band on the head and adjust its length making sure they will not fall during movements of the head. Once the work has been finished, the goggles should be cleaned with a soft and damp cloth. Major stains should be removed with water and soap; dry the goggles with a cloth. Do not use cleaning agents that might cause scratches. The goggles should be stored in a cool, dry, ventilated and closed room. Protect from dust and other dirt (foil bags, etc.) Protect from mechanical damage. Transport - in the supplied individual packaging, cartons, in closed transport means. Eye protection means which protect from impact of high-velocity particles which are worn along with standard prescription glasses may transmit the impact causing a risk for the user. Important! If what is required is protection from impact of high-velocity particles at extreme temperatures, then the selected eye protection means should be marked with a T directly after the letter which indicates the impact symbol, i.e. FT, BT or AT. If the letter indicating the impact symbol is not directly before the T, then the eye protection means may be used exclusively for the purpose of protection of the eyes from high-velocity particles at a room temperature. **Durability:** two years from date of purchase. **Notified body:** CERTOTTICA SCARL (nr notyfikacji: 0530), Zona Industriale Villanova, 32013 - Longarone (BL), Italia. **Explanations of the frame designations:** SGI - designation of the manufacturer; YATO - designation of importer; SG60 - cat. no. of the manufacturer; YT-7382 - cat. no. of the importer; EN 166 - number of the European norm on individual protection of eyes; 2C-1.2 - filter protecting from ultraviolet; 1 - optical class, B - mechanical resistance, symbol of protection from impact of high-velocity and medium-energy particles. The product resists an impact of particles whose mass amounts to 0.86 g and whose velocity reaches 120 m/s, CE - symbol of compliance with the new European approach directives. **Explanations of the safety glass designations:** 1 - optical class. The meaning of the rest of the symbols is the same as the meaning of the symbols on the frame. **Declaration of conformity:** available in product card on website: toya24.pl

CZ

Text návodu v souladu s normou EN 166:2001 / Nařízení Evropského Parlamentu a Rady (EU) 2016/425

Výrobce: Shu Gie Industrial Co., Ltd., No. 98 Keji 3rd Road, Tainan Technology Industrial Park, Tainan City, 70955 - Taiwan (R.O.C) **Dovozce:** TOYA SA, ul. Sołtysowicka 13/15, 51-168 Wrocław, Polsko **Pořadí výrobku:** Ochranné brýle jsou prostředkem pro ochranu očí kategorie 2, slouží k individuální ochraně očí proti mechanickým poškozením. Brýle chrání oči proti nárazu vysokorychlostních částic. Brýle nechrání před kapkami tekutin, před postřikáním, před hrubými a jemnými částicemi prachu, před plynem, před obloukem způsobeným elektrickým zkratem, před rozstříknutým roztaženým kovem ani před průnikem horkých pevných látek. Čochy ochranných brýlí jsou vyrobeny z polykarbonátu, rám brýlí a elastický pásek jsou vyrobeny z nylonu. U osob citlivých na výše uvedené materiály se může objevit alergická reakce. **Pokyny k používání ochranných brýlí:** Než brýle začnete používat, zkontrolujte, zda nejsou poškozeny. Brýle s poškozenými nebo poškozenými skly nelze používat. Takové brýle vyměňte za nové. Upravte rám brýlí na obličej, na hlavu položte elastický pás a upravte jeho délku, abyste se ujistili, že brýle při pohybu hlavy neklesnou a zároveň se nekomprimují. Po dokončení práce brýle očistěte navlhčeným měkkým hadříkem. Větší nečistoty odstraňte mydlovou vodou a vysušte hadříkem. Nepoužívejte čisticí prostředky, které způsobují poškoštění. Vyrobené skládají ve chladné, suché, větrané a uzavřené místnosti. Chránit před prachem, drobnými pletivými částicemi a jinými nečistotami (plastové sáčky, obaly apod.) Chránit před mechanickým poškozením. Doprava - v dodávaných jednotkových obalech, v krabicích, v uzavřených dopravních prostředcích. Prostředky ochrany očí, které chrání před vysokorychlostními nárazy částic, používané současně se standardními terapeutickými brýlemi, mohou přenášet náraz, což může způsobit ohrožení uživatele. Upozornění! Pokud je při extrémních teplotách vyžadována ochrana proti nárazu částic s vysokou rychlostí, měla by být vybraná ochrana očí označena písmenem T bezprostředně za písmenem specifikujícím symbol nárazu, tj. FT, BT nebo AT. Pokud písmeno označující symbol nárazu není bezprostředně před písmenem T, může být ochrana očí použita pouze pro ochranu před částicemi s vysokou rychlostí při pokojové teplotě. Doba použitelnosti: dva roky od data zakoupení. **Oznámený subjekt:** CERTOTTICA SCARL (nr notyfikacji: 0530), Zona Industriale Villanova, 32013 - Longarone (BL), Italia. **Vysvětlění symbolů obrouček:** SGI - označení výrobce YATO - označení dovozce; SG60 - č. kat. výrobce, YT-7382 - č. kat. dovozce; EN 166 - číslo evropské normy pro osobní prostředky k ochraně očí; 2C-1.2 - filtr chránící proti ultrafialové záření; 1 - optická třída, B - mechanická odolnost, symbol ochrany proti nárazu vysokorychlostních částic se střední energií. Výrobek je odolný proti nárazu částic s hmotností 0,86 g a rychlostí 120 m/s, CE - označení shody se směrnicemi nového přístupu EU. **Vysvětlění označení ochranných skel:** 1 - optická třída. Význam dalších symbolů je stejný jako u symbolů na obroučkách. **Prohlášení o shodě:** V informačním listě výrobku na: toya24.pl

DE

Inhalt der Anleitung nach der Norm EN 166:2001 / Verordnung (EU) Nr. 2016/425

Hersteller: Shu Gie Industrial Co., Ltd., No. 98 Keji 3rd Road, Tainan Technology Industrial Park, Tainan City, 70955 - Taiwan (R.O.C) **Importeur:** TOYA SA, ul. Sołtysowicka 13/15, 51-168 Wrocław, Polen. **Produktbeschreibung:** Die Schutzbrille ist ein Augenschutzgerät der Kategorie II, das für den persönlichen Augenschutz gegen mechanische Gefährdungen bestimmt ist. Die Schutzbrille schützt vor Teilchen hoher Geschwindigkeit. Die Schutzbrille schützt nicht vor Tropfen und Spritzern von Flüssigkeiten, Grob- und Feinstaubpartikeln, Gas und Lichtbögen bei elektrischem Kurzschluss, Metallspritzern und Durchdringen heißer Festkörper. Die Linse der Schutzbrille besteht aus Polycarbonat, der Rahmen der Schutzbrille und das Gummiband bestehen aus Nylon. Bei Personen, die gegen o. g. Materialien allergisch sind, kann eine allergische Reaktion auftreten. **Empfehlungen für die Verwendung von Schutzbrillen:** Vor der Verwendung der Schutzbrille sollte sie auf Beschädigungen überprüft werden. Die Schutzbrille mit zerkratzt oder beschädigter Schutzscheibe darf nicht verwendet und muss durch neue ersetzt werden. Passen Sie den Brillenrahmen an das Gesicht an, legen Sie ein Gummiband auf den Kopf und passen Sie die Länge an, um sicherzustellen, dass die Brille bei Kopfbewegungen nicht herunterfällt und gleichzeitig nicht zusammenrückt. Nach Abschluss der Arbeiten sollte die Schutzbrille mit einem weichen und feuchten Tuch gereinigt werden. Größere Verschmutzungen sollten mit Seifenwasser entfernt und mit einem Tuch getrocknet werden. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel. Das Produkt sollte in einem kühlen, trockenen, gut belüfteten und geschlossenen Raum gelagert werden. Vor Staub und Feinstaub sowie anderen Verunreinigungen (Plastiktüten usw.) schützen. Vor mechanischen Beschädigungen schützen. Transport - in gelieferten Einzelverpackungen, in Kartons, in geschlossenen Transportmitteln. Der Augenschutz gegen Teilchen hoher Geschwindigkeit, der in Verbindung mit einer Korrekturbrille getragen wird, kann den Aufprall übertragen und stellt ein Risiko für den Benutzer dar. Achtung! Falls ein Schutz gegen Teilchen hoher Geschwindigkeit bei extremen Temperaturen erforderlich ist, muss das gewählte Augenschutzgerät mit dem Buchstaben T direkt nach dem Buchstaben für die Aufprallintensität, d.h. FT, BT oder AT, gekennzeichnet sein. Wenn dem Buchstaben für die Aufprallintensität nicht der Buchstabe T folgt, darf das Augenschutzgerät nur gegen Teilchen hoher Geschwindigkeit bei Raumtemperatur verwendet werden. **Haltbarkeit:** bis zu zwei Jahre ab Kaufdatum. **Notifizierte Stelle:** CERTOTTICA SCARL (nr notyfikacji: 0530), Zona Industriale Villanova, 32013 - Longarone (BL), Italia. **Erläuterung der Bezeichnungen des Brillenkörpers:** SGI - Herstellerbezeichnung; YATO - Importeurbezeichnung; SG60 - Katalognummer des Herstellers; YT-7382 - Katalognummer des Importeurs; EN 166 - die Nummer der europäischen Norm für den persönlichen Augenschutz; 2C-1.2 - Ultraviolett-Schutzfilter; 1 – optische Klasse; B – mechanische Festigkeit; Symbol für den Schutz gegen Stöße von Teilchen hoher Geschwindigkeit mit mittlerer Energie. Das Produkt hält Stößen von Teilchen mit einer Masse von 0,86 g bei einer Geschwindigkeit von 120 m/s, CE – das Zeichen für die Einhaltung der EU-Richtlinien des neuen Konzepts. **Erläuterung der Bezeichnungen der Schutzscheibe:** 1 – optische Klasse. Die Bedeutung der übrigen Symbole entspricht der Bedeutung der auf dem Brillenkörper sichtbaren Symbole. **Konformitätserklärung:** Ist dem Produktdatenblatt unter toya24.pl zu entnehmen.

LT

Instrukcijos turinys pagal EN 166:2001 / (ES) nr. 2016/425 reglamentą

Gamintojas: Shu Gie Industrial Co., Ltd., No. 98 Keji 3rd Road, Tainan Technology Industrial Park, Tainan City, 70955 - Taiwan (R.O.C). **Importuotojas:** TOYA SA, ul. Sołtysowicka g. 13/15, 51-168 Wrocław, Lenkija. **Produktu aprašymas:** Apsauginiai akiniai yra II kategorijos akių apsauga, skirta individualiai akių apsaugai nuo mechaninių pavojų. Akiniai saugo nuo didelio greičio daliklų smūgių. Akiniai neapsaugo nuo skysčių lašų ir pūslių, didesnių ir smulkių dulkių, dujų dalelių ir lanko atsiradusio dėl trumpojo jungimo ir išlydoto metalo pūslių ir karštų kietų medžiagų įsiskverbimo. Apsauginių akinių lęšis pagamintas iš polikarbonato, akinių rėmas ir elastinė juosta yra iš nailono. Akinėms minėtoms medžiagoms alergiškiems žmonėms gali sukelti alerginę reakciją. **Apsauginių akinių naudojimo rekomendacijos:** Prieš pradėdami naudoti akinius reikia patikrinti pažeidimų atžvalgą. Akiniai su subraižyta ir pažeista apsauginiais stiklais negali būti naudojami, jie turėtų būti pakeisti. Uždegkite akinius ant galvos ir įsitikinkite, kad judesiu metu jie nenukrenta. Pritaikykite akinių rėmą prie veido, uždegkite elastinę juostą ant galvos ir sureguliuokite jo ilgį, kad įsitikintumėte, jog akiniai nenukris galvos judesiu metu ir tuo pačiu metu nesuspaustų. Pašalinkite didesnius nešvarumus vandeniu su muilu ir išdžiovinkite skudurėliu. Nenaudokite valymo priemonių, kurios sukelia dirginimą. Produktas turi būti laikomas vėsioje, sausoje, vėdinamoje ir uždaroje patalpoje. Saugoti nuo dulkių ir kitų teršalų (plastikinių maišų, maišelių ir kt.). Saugoti nuo mechaninių pažeidimų. Transportavimas - pristatytose pakuočiuose, dėžutėse, uždaroose transporto priemonėse. Akių apsauga, kuri apsaugo nuo didelės spartos dalelių poveikio, dėvima kartu su standartiniais terapiniais akiniais, gali pamešti smūgį, dėl to gali kilti varlotojų pavojus. Dėmesio! Jei ekstremaliomis temperatūromis reikia apsaugoti nuo didelės spartos dalelių poveikio, pasirinkta akių apsauga turėtų būti pažymėta T iškart po raidės, kurioje nurodomas smūgio simbolis, t.y. FT, BT arba AT. Jei raidė, žyminti smūgio simbolį, nėra iš karto prieš raidę T, tada akių apsauga gali būti naudojama tik apsaugai nuo didelės spartos dalelių kambario temperatūroje. **Naudojimo laikotarpis:** iki 2 metų nuo perkimo datos. **Akredituota sertifikavimo įstaiga:** CERTOTTICA SCARL (nr notifikacijos: 0530), Zona Industriale Villanova, 32013 - Longarone (BL), Italia. **Korpuso žymėjimų paaiškinimas:** SGI – gamintojo žymėjimas; YATO – importuotojo žymėjimas; SG60 – gamintojo katalogo Nr.; YT-7382 – importuotojo katalogo Nr.; EN 166 – Europos asmens akių apsaugos standarto numeris; 2C-1.2 - filtras saugantis nuo UV spindulių; 1 – optinė klasė, B - mechaninis atsparumas, apsaugos nuo greitųjų dalelių, su vidutine energija, simbolis. Produktas atlaiko smūgius, kai dalelės svėria 0,86 g, o jų greitis yra 120 m/s, o CE - ženklas atitinka naujo ES požūrio direktyvas. **Apsauginio stiklo žymėjimų paaiškinimas:** 1 - optinė klasė. Likusių simbolių prasmę yra tokia pati, kaip ir ant korpuso matomų ženklų. **Atitikties deklaracija:** Galima rasti produkto kortelėje svetainėje: toya24.pl

RU

Содержание инструкций в соответствии с EN 166:2001 / Регламентом (ЕС) № 2016/425 **Изготовитель:** Shu Gie Industrial Co., Ltd., No. 98 Keji 3rd Road, Tainan Technology Industrial Park, Tainan City, 70955 - Taiwan (R.O.C). **Импортер:** TOYA SA, ул. Соłтысовицка, 13/15, 51-168 Вроцлав, Польша. **Описание изделия:** Защитные очки - это средство для защиты глаз категории II, предназначенные для индивидуальной защиты от механических воздействий. Очки защищают от ударов высокоскоростных частиц. Стекла не защищают от капель и брызг жидкостей, частиц крупной и мелкой пыли, газа, ду, возникающих в результате короткого замыкания, брызг расплавленного металла и проникновения горячих твердых частиц. Линза защитных очков изготовлена из поликарбоната, оправа для очков и резинка изготовлены из нейлона. У лиц, страдающих аллергией на эти материалы, может развиться аллергическая реакция. **Рекомендации по использованию защитных очков:** Перед использованием очков осмотрите их на предмет повреждений. Очки с поцарапанными или поврежденными защитными стеклами не должны использоваться и должны быть заменены новыми. Приспособьте оправу очков к лицу, наденьте резинку на голову и отрегулируйте ее длину, чтобы очки не падали во время движений головы и в то же время не сжимались. По окончании работы протрите очки мягкой влажной тряпочкой. Значительное загрязнение следует удалять мыльной водой и высушить тряпочкой. Не используйте чистящие средства, вызывающие царапины. Продукт должен храниться в прохладном, сухом, вентилируемом и закрытом помещении. Защищайте от пыли и других загрязнений (пластиковые пакеты, чехлы и т.д.). Защищайте от механических повреждений. Транспортировка - в потребительной упаковке, в которой поставлены изделия, в картонной упаковке, в закрытых транспортных средствах. Средства защиты глаз от удара высокоскоростных частиц, надеваемые в сочетании со стандартными очками, могут передавать удары, представляя опасность для пользователя. Внимание! Если требуется защита от ударов высокоскоростных частиц при экстремальных температурах, то следует выбрать средство для защиты глаз с маркировкой буквы Т сразу после буквы, идентифицирующей символ удара, т.е. FT, BT или AT. Если буква, обозначающая символ удара, находится не прямо перед буквой Т, то средства защиты глаз можно использовать только для защиты от высокоскоростных частиц при комнатной температуре. **Срок годности:** до двух лет с даты покупки. **Нотифицированный орган:** CERTOTTICA SCARL (nr notyfikacji: 0530), Zona Industriale Villanova, 32013 - Longarone (BL), Italia. **Расшифровка маркировки оправы:** SGI - обозначение производителя, YATO - обозначение импортера; SG60 - номер по каталогу производителя, YT-7382 - номер по каталогу импортера; EN 166 - номер европейского стандарта для средств индивидуальной защиты глаз; 2C-1.2 - УФ-фильтр защиты; 1 - оптический класс, B - механическое сопротивление, символ защиты от высокоскоростных частиц со средней энергией. Продукт выдерживает удары с частями весом 0,86 г и скоростью 120 м/с, CE - знак соответствия новым директивам ЕС. **Расшифровка маркировки защитного стекла:** 1 - оптический класс. Значение остальных символов совпадает со значением символов, указанных на оправе. **Декларация о соответствии:** Доступна в листе технических данных продукта на веб-сайте: toya24.pl

LV

Instrukcijas saturs saskaņā ar EN166:2001 standartu / Regulu (ES) Nr. 2016/425

Ražotājs: Shu Gie Industrial Co., Ltd., No. 98 Keji 3rd Road, Tainan Technology Industrial Park, Tainan City, 70955 - Taiwan (R.O.C). **Importētājs:** TOYA SA, ul. Sołtysowicka 13/15, 51-168 Wrocław, Polija. **Izstrādājuma apraksts:** Apsauginie brilles ir II kategorijas aizsardzības līdzeklis, kas paredzētas individuālai aizsardzībai pret mehāniska rakstura apdraudējumiem. Brilles aizsargā pret daļiņu triecieniem ar lielu ātrumu. Brilles neaizsargā pret plīnieniem un šķidruma šļakatām, rūpām un smalkām putekļu daļiņām, gāzi, loka, kas rodas no tīssavienojuma, kā arī pret izkausēta metāla šļakatām un karstu cietvielu iespiešanos. Aizsargbrīļu objektīvs ir izgatavots no polikarbonāta, aizsargbrīļiem rāmis un elastīgā josla ir izgatavoti no neilona. Cilvēkiem, kuriem ir alerģija pret iepriekšminētajiem materiāliem, var rasties alerģiska reakcija. **Aizsargbrīļu lietošanas ieteikumi:** Pirms brīļu izmantošanas ir jāveic vizuāla apskate, lai pārliecinātos, vai tāms nav bojājumu. Brīļes ar sakrāpētu vai bojātu aizsargstiklu nevar lietot, un tas ir jāaizvieto ar jaunu. Uzlieciet brīļes uz galvas un pārliecinieties, ka galvas kustību laikā tā nekrist nēkrīt. Pieļaujot brīļes rāmi seļai, ielieciet elastīgo joslu uz galvas un noregulējiet tās garumu, lai pārliecinātos, ka brīļes galvas kustību laikā nenokrīt un tajā pašā laikā nesapņē. Lielākus netīrumus notīriet ar ziepjūdeni un nosusiniet ar drānu. Neļietot triēšanas līdzekļus, kas izraisa skrāpējumus. Izstrādājams ir jāuzglabā vēsā, sausā, vēdināmā un slēgtā telpā. Sargāt no putekļiem, netīrumiem un citiem piesārņojumiem (plastmasas maisini, somas utt.). Sargāt no mehāniskiem bojājumiem. Pārvaēdāt iepakojuma vienības formā, kartona kastēs, slēgtos transporta līdzekļos. Aizsardzības līdzekļi, kas aizsargā pret daļiņu triecieniem ar lielu ātrumu, nēsājot ar standarta medicīniskajiem brīļiem, var izraisīt triecienu, kas radīs apdraudējumu lietotājam. Uzmanībut Ja nepieciešama aizsardzība pret daļiņu triecieniem ar lielu ātrumu ārkārtējās temperatūrās, izvēlētajam aizsardzības līdzeklim ir jābūt apzīmētam ar burtu T tūlīt pēc burtā, kas identificē trieciena simbolu, i.e., FT, BT vai AT. Ja burti, kas identificē trieciena simbolu, neatrodas tieši pirms burtā T, tad aizsardzības līdzekļi var izmantot tikai aizsardzībai pret daļiņu triecieniem ar lielu ātrumu istabas temperatūrā. **Glabāšanas termiņš:** līdz diviem gadiem no perkuma datuma. **Paziņotā struktūra:** CERTOTTICA SCARL (nr notifikācijas: 0530), Zona Industriale Villanova, 32013 - Longarone (BL), Italia. **Ietvaru marķējumu izskaidrojums:** SGI – ražotāja apzīmējums; YATO – importētāja apzīmējums; SG60 – ražotāja kataloga numurs, YT-7382 – importētāja kataloga numurs; EN 166 – Eiropas standarta numurs attiecībā uz individuālo aizsardzību; 2C-1.2 – ultravioletā starojuma filtrs; 1 – optiskā klase, B – mehāniskā izturība, aizsardzības simbols pret daļiņu triecieniem ar lielu ātrumu ar vidēju enerģiju. Izstrādājums iztur triecienus ar daļiņām, kuru svārs ir 0,86 g un ātrums 120m/s, CE – atbilstības marķējums jaunajām ES pieejas direktīvām. **Aizsargstikla marķējuma izskaidrojums:** 1 – optiskā klase. Pārējo simbolu nozīme ir tāda pati kā simbolam, kas redzami uz ietvariem. **Atbilstības deklarācija:** Pieejama izstrādājuma lapā vietnē toya24.pl

UA

Зміст інструкцій за стандартом EN 166:2001 / Регламентом (ЕУ) № 2016/425

Виробник: Shu Gie Industrial Co., Ltd., No. 98 Keji 3rd Road, Tainan Technology Industrial Park, Tainan City, 70955 - Taiwan (R.O.C). **Імпортер:** TOYA SA, вул. Солтысовіцка, 13/15, 51-168 Вроцлав, Польща. **Опис виробу:** Захисні окуляри - це засіб для захисту очей категорії II, призначений для індивідуального захисту від механічних загроз. Окуляри захищають від ударів високошвидкісних частинок. Окуляри не захищають від крапель і бризок рідин, частинок великого і дрібного пилу, газу, ду, що виникають в результаті короткого замикання, бризок розплавленого металу і проникнення гарячих твердих частинок. Лінза захисних окулярів виготовлена з полікарбонату, рама окулярів та гумка виконана з нейлону. У осіб, що страждають на алергію на ці матеріали, може розвинутися алергічна реакція. **Рекомендації по використанню захисних окулярів:** Перед використанням окулярів огляньте їх на предмет пошкодження. Окуляри з подряпанними або пошкодженими захисним склом не повинні використовуватися і повинні бути замінені новими. Відрегулюйте оправу рамку до обличчя, покладіть гумку на голову і відрегулюйте її довжину, щоб переконатися, що окуляри не впадуть під час рухів головою і в той же час не стиснуться. Після закінчення роботи протріть окуляри м'якою вологою ганчіркою. Значне забруднення слід видалити мильною водою і висушити ганчіркою. Ніколи не використовуйте пральні засоби, що викликають подряпини. Продукт повинен зберігатися в темному, сухому, провітрюваному і закритому приміщенні. Защищати від пиу і інших забруднень (пластикові пакети, чохли тощо). Защищати від механічних пошкоджень. Транспортування - в споживчій упаковці, в якій поставляється виріб, в картонній упаковці, в закритих транспортних засобах. Захист очей від високошвидкісних частинок, що одягається в поєднанні зі стандартними окулярами, може передавати удари, створивши небезпеку для користувача. Увага! Якщо потрібний захист від удару високошвидкісних частинок при екстремальних температурах, то слід вибрати засіб для захисту очей з маркуванням літерою Т відразу після букви, що ідентифікує символ удару, тобто FT, BT або AT. Якщо буква, що позначає символ удару, знаходиться не прямо перед буквою Т, то засоби захисту очей можна використовувати тільки для захисту від високошвидкісних частинок при кімнатній температурі. Термін придатності: до двох років з дати покупки. **Нотифікований орган:** CERTOTTICA SCARL (nr notyfikacji: 0530), Zona Industriale Villanova, 32013 - Longarone (BL), Italia. **Розшифровка маркування оправы:** SGI - позначення виробника, YATO - позначення імпортера; SG60 - номер за каталогом виробника, YT-7382 - номер за каталогом імпортера; EN 166 - номер європейського стандарту для засобів індивідуальної захисту очей; 2C-1.2 - УФ-фільтр захисту; 1 - оптичний клас, B - механічний опір, символ захисту від високошвидкісних частинок із середньою енергією. Продукт витримує удар з частинками вагою 0,86 г і швидкістю 120 м/с, CE - знак відповідності з новими директивами ЄС. **Розшифровка маркування захисного скла:** 1 - оптичний клас. Значення інших символів збігається зі значенням символів, зазначених на оправі. **Декларація про відповідність:** Доступна в листі технічних даних продукту на веб-сайті: toya24.pl

